西人誠徵女友

加拿大籍男仕，年齡五十二歲，希望結識女仕爲友。請電：六八五－三九二六 DAVE洽。

代甥女徵婚

甥女鄭姓，現居廣東省江門市，年廿二歲，品貌雙全，勤儉能幹。誠徵適婚男仕，年廿三至卅三歲內，身體健康，有正當職業者，有意請來信以下地址，附本人近照及簡歷，來信必覆。
D. LUM. 2276 W. 13th AVE. VANCOUVER B.C. V6K 2S3

誠徵合作人

位於BURNABY市，近BCIT一餐館，裝修上乘，3048尺，宜增設自助餐（西式），誠徵合夥人主要負責廚房，投資額大約爲$20000左右，請電：438－2424（下午一至三時或晚上九時後）

咖啡店出讓

地位好，適合夫婦生意。售五萬三，五時後請電：874－3713

餐館急讓

唐番餐館，座位五十，適合股東或家庭經營，東主志圖別業，願降價出讓。如有意者請來電327－7741

徵求男友

二十三歲及二十五歲，現居中國，樣貌端正，徵三十五歲以下男士，有正當職業無不良嗜好，有意請寄信及相片，黃太轉交：5291 SLOCAN ST VAN B.C. V5R 2A8

小型車出讓

七五年萬事得轉波房車，內外如新，行了四萬六千咪，要價二千二，電話：434－0586

埠仔唐西餐館讓

旅遊區，座位一百二十，有濃淡酒牌，位於正街，有意請電：112－3523456陳先生洽。

唐餐館出讓

位於二埠市中心，面積四千尺，有停車場，有意請電與鄭太ROSEMARY CHENG 263－8276或873－8591 TRANS PACFIC REALTY

埠仔獨市唐餐廳讓

BC遊客埠，生意穩月近萬元，廉讓一萬，有意自賣，電話：NORMAN (112)497－5226

西餐館急讓

位於PORT COQUIT LAM購物商場，座位四十五，銀期短，適合做唐餐，批長，面議，3237COAST MERIDIAN RD. 或電437－3029四時後

埠仔唐西餐館出讓

旅遊區，有鋼廠，滑冰場，獨市生意，座位五十四，有濃淡酒牌，租金六百，每年生意二十三萬，因股東意見不合，取價八萬七千定有商量，有意請電112－427－3366 胡先生洽

有外賣餐館出賣

生意好，有意者請電：682－7561同黃先生接洽。

城市屋五間急賣

近唐人埠，每間二千立英尺以上，全土庫獨立門戶，兩睡房，兩個洗浴室，硬木地台，雙重玻璃窗，屋頂有花園，爐頭雪櫃，洗盤碗機齊備，地點雲埠積善街六〇六，六一〇，六一四，六一八，六二二。原價十六萬九千元。現售十三萬五千元。有意者由二至五時星期六，日開放。電255－3116（九時至五時）或689－1179 與SONIA SORIANO接洽，任何購買者可獲聯邦政府津貼費用三千元。

素里新屋出售

面對公園及青草地區，取價十四萬九千元，有巷。二千三百方英尺，家庭房暖爐，廚房，遊戲室，酒吧，一聯房，兩浴室，特色多，堅固屋頂，五天窗，門口走廊。8×13橡木地板，大早餐廳及車房，十四厘貸款。16376 96th AVE 近GUILDFORD及學校，每日下午二時至七時開放。電話581－7064

雲埠新孖屋平賣

二年新，獨立上下層，各三睡房，大廳，廚房，洗衣房，設備齊全，月租千餘元。特價十五萬九千。晚電話：三二七－一三八六

德薩斯牧場出賣

美國BRAZOS RIVER FALLS RANCH 牧場。一九六八英畝，耕地，牧畜地，土地估計佔布利蘇士河二點八英里，爲該河區最佳的牧場。詳情電話：ELBERT ALDRICH，817－773－4901。或函：ELBERT ALDRICH REALTOR INC. 13 NORTH 3RD TEMPLE. TX 76501

廂房屋自賣

一大房，牆壁煖爐，晒棚，安全，取價五萬五千元，在OXFORD街，晚上電：263－8890(CCP)

十二年屋自賣

三睡房，一千二百多尺，近學校四十七夾乃磨街 33×124十三萬六千 電話：325－6002

雲西區柏文大厦

廿三個單位，收入九萬四千元，位置環境優美，要求價錢九十六萬。可貸款。歡迎議價或查訊。請電：ALEX POLACCO 922－4855 或 A. E. LE PAGE (B. C.)LTD. 683－3111

埠仔唐西餐館讓

旅遊區，座位一百二十，有濃淡酒牌，位於正街，有意請電：112－3523456陳先生洽。

唐西餐館出賣

位於二埠市中心，面積四千尺，有停車場，有意請電與鄭太ROSEMARY CHENG 263－8276或873－8591 TRANS PACFIC REALTY

埠仔獨市唐餐廳讓

BC遊客埠，生意穩月近萬元，廉讓一萬，有意自賣，電話：NORMAN (112)497－5226

西餐館急讓

位於PORT COQUIT LAM購物商場，座位四十五，銀期短，適合做唐餐，批長，面議，3237COAST MERIDIAN RD. 或電437－3029四時後

埠仔唐西餐館出讓

旅遊區，有鋼廠，滑冰場，獨市生意，座位五十四，有濃淡酒牌，租金六百，每年生意二十三萬，因股東意見不合，取價八萬七千定有商量，有意請電112－427－3366 胡先生洽

有外賣餐館出賣

生意好，有意者請電：682－7561同黃先生接洽。

城市屋五間急賣

近唐人埠，每間二千立英尺以上，全土庫獨立門戶，兩睡房，兩個洗浴室，硬木地台，雙重玻璃窗，屋頂有花園，爐頭雪櫃，洗盤碗機齊備，地點雲埠積善街六〇六，六一〇，六一四，六一八，六二二。原價十六萬九千元。現售十三萬五千元。有意者由二至五時星期六，日開放。電255－3116（九時至五時）或689－1179 與SONIA SORIANO接洽，任何購買者可獲聯邦政府津貼費用三千元。

素里新屋出售

面對公園及青草地區，取價十四萬九千元，有巷。二千三百方英尺，家庭房暖爐，廚房，遊戲室，酒吧，一聯房，兩浴室，特色多，堅固屋頂，五天窗，門口走廊。8×13橡木地板，大早餐廳及車房，十四厘貸款。16376 96th AVE 近GUILDFORD及學校，每日下午二時至七時開放。電話581－7064

雲埠新孖屋平賣

二年新，獨立上下層，各三睡房，大廳，廚房，洗衣房，設備齊全，月租千餘元。特價十五萬九千。晚電話：三二七－一三八六

德薩斯牧場出賣

美國BRAZOS RIVER FALLS RANCH 牧場。一九六八英畝，耕地，牧畜地，土地估計佔布利蘇士河二點八英里，爲該河區最佳的牧場。詳情電話：ELBERT ALDRICH，817－7734－4901。或函：ELBERT ALDRICH REALTOR INC. 13 NORTH 3RD TEMPLE. TX 76501

廂房屋自賣

一大房，牆壁煖爐，晒棚，安全，取價五萬五千元，在OXFORD街，晚上電：263－8890(CCP)

十二年屋自賣

三睡房，一千二百多尺，近學校四十七夾乃磨街 33×124十三萬六千 電話：325－6002

雲西區柏文大厦

廿三個單位，收入九萬四千元，位置環境優美，要求價錢九十六萬。可貸款。歡迎議價或查訊。請電：ALEX POLACCO 922－4855 或 A. E. LE PAGE (B. C.)LTD. 683－3111

埠仔唐西餐館讓

旅遊區，座位一百二十，有濃淡酒牌，位於正街，有意請電：112－3523456陳先生洽。

唐餐館出讓